



# CENTRAL ELECTRÓNICA PARA CANCELAS CORREDIZAS, ABATIBLES, BARRERAS Y PUERTAS BASCULANTES



SEA S.p.A. Zona industriale 64020 S.ATTO Teramo - (ITALY) Tel. +39 0861 588341 r.a. Fax +39 0861 588344

www.seateam.com

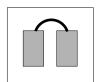
seacom@seateam.com

67411696 Rev.00 - 12/2013

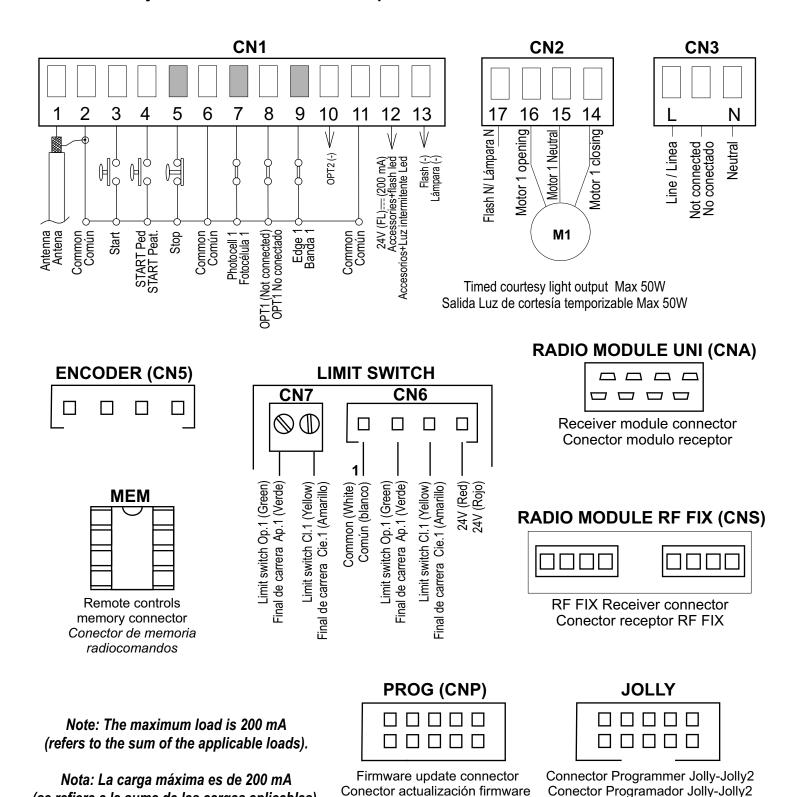


# **CONEXIONES**

WARNING: Before starting the control board, STOP, PHOTOCELL and EDGE contacts must be closed or put a jumper.



ATENCIÓN: Antes de poner en marcha la tarjeta, los contactos STOP, FOTOCELULA y COSTA deben ser cerrados o puenteados



(se refiere a la suma de las cargas aplicables).





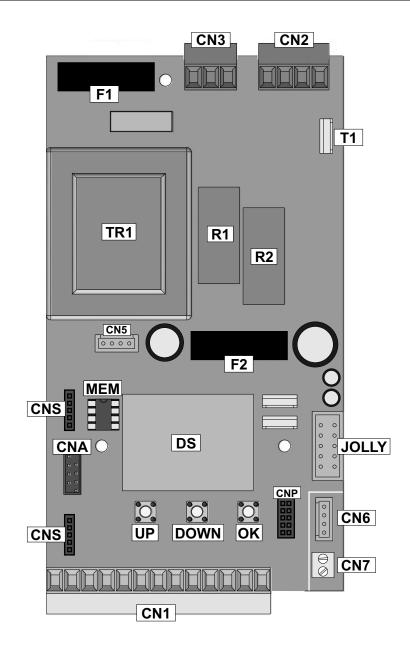
# **INDICE**

DESCRIPCIÓN PLACA BASE	4
INFORMACIÓN GENERAL	5
AUTOAPRENDIZAJE DE TIEMPOS DE TRABAJO	6
PROGRAMACIÓN	7
APRENDIZAJE RADIOCOMANDO CON RECEPTOR RF FIX A BORDO FICHA	13
LÓGICAS DE FUNCIONAMIENTO	14
GESTIÓN INSERCIÓN PASSWORD	14
CONEXIONES START, STOP, START PEATONAL, ANTENA Y FOTOCELULA	15
CONEXIONES ENCODER, BANDA DE SEGURIDAD Y LÁMPARA,	16
CONEXIONES LUZ DE CORTESÍA, MOTOR, CONDENSADOR Y ALIMENTACIÓN	17
CONEXIÓN MODULO TRIFASICO	18
DESCRIPCIÓN DE ALARMAS	18
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	19
ADVERTÉNCIAS, MANTENIMIENTO Y GARANTÍA	19





# **DESCRIPCIÓN PLACA BASE**



CN1 = Conector entradas/salidas

CN2 = Conector motor, y luz de cortesía

**CN3** = Conector alimentación

**Cn5** = Conector Encoder

**CN6** = Conector final de carrera precableado

**CN7** = Conector final de carrera no precableado

**CNA** = Conector receptor UNI

**CNS** = Conector receptor RF FIX

**CNP** = Conector de programación

**JOLLY** = Conector Jolly y Jolly2

**DS** = Display programación

**OK** = Tecla de programación

**DOWN** = Tecla de programación

**UP** = Tecla de programación

T1 = Triac pilotaje motor

R1 = Relay mando motor C luz de cortesía

R2 = Relay intercambio motor

**F1** = 10AT

F2 = 1A Fusibles accesorios

**TR1** = Transformador alimentación

**MEM** = Memoria radiocomandos (opcional)





5

# **INFORMACIÓN GENERAL**

Las infomaciones contenidas en esta sección del manual son dirigidas al instalador o a personal cualificado o autorizado.

### CARACTERISTÍCAS GENERALES

La central de mando SLIDE DG han sido planeadas para mandar un motor a 115V 50/60 Hz con o sin fin de carrera electrónicos.

La gran novedad es el DISPLAY LCD a bordo que permite visualizar y programar todas las funciones de la central de modo simple y completo.

### CARACTERISTÍCAS TECNICAS

Tensión de alimentación de la central	115Vac 50/60 Hz	
Absorción en stand-by	30 mA	
Carga máxima motor	350W	
Carga máxima 24V Aux	24V== Accesorios y Luz intermitente max 200 mA	
Temperatura de funcionamiento	-4°F +122°F / -20∦ +50∦	
Protección alimentación / accesorios	F1 (10AT)	
Lógicas de funcionamiento	Automática/P.Paso1/P.Paso2/ Seg./H.Pres/ 2 Puls.	
Tiempo de apertura / cierre	Regulable de 0 a 5 min.	
Tiempo de pausa	Regulable (de oFF a 4 min)	
Fuerza de empuje	Ajustable abertura y cierre	
Espacio de disminución de velocidad	Ajustable abertura y cierre	
	Apertura total / Apertura peatonal regulable /	
Entradas	Banda / Stop /	
	Final de carrera apertura y cierre /	
	Fotocélula 1 / Encoder / Timer	
Salidas	LAMP== (Max 50W) / Buzzer /	
	24V(FL)== (250 mA Max) / OPT2 (200 mA Max)	
Dimensiones	85 X 155 X 50 mm	
Características de caja para exterior	183 X 238 X 120	
Accesorios Específicos		
- Programador sobre conector Jolly	Programador JOLLY (cod.23105276),	
- OPEN sobre conector Prog para	Programador OPEN (cod.23105290)	
actualización firmware		





# AUTOPROGRAMACIÓN TIEMPOS DE TRABAJO

El cuadro presenta de fábrica una programación por defecto. Para poner en marcha la tarjeta con la regulación por defecto (estándar) es suficiente tener apretados los pulsadores UP y DOWN al mismo tiempo y dar alimentación a la tarjeta hasta que aparezca in the en pantalla. Las impostaciones de ESTÁNDARD son indicadas en el tablero del Menu.

La tarjeta electrónica se encuentra ya configurada sin desaceleración y con tiempo de trabajo en abertura y cierre de 60 segundos.

Para arrancar la tarjeta es necesario que todos los contactos NC están cerrados, después será suficiente dar la orden de marcha.

NOTA: Asegúrese que el final de carrera corresponde con la dirección del motor.

### **AUTOAPRENDIZAJE TIEMPOS DE TRABAJO CON ENCODER**

Si está presente el Encoder hace falta seleccionar ON en el Menú En Lader, a este punto sólo es necesario empezar la programación y averiguar que la hoja parta por primera en cierre. Automáticamente la cancela ejecutará el siguiente ciclo: CIERRE - ABERTURA - CIERRE.

Nota: para regular la sensibilidad de marcación de los golpes hacer referencia al Menú especial.

Si el Encoder está activado los menús 9 y 10 respectivamente muestran los impulsos totales y impulsos parciales. El menú 7 le permitirá la programación con el Encoder

6 67411696



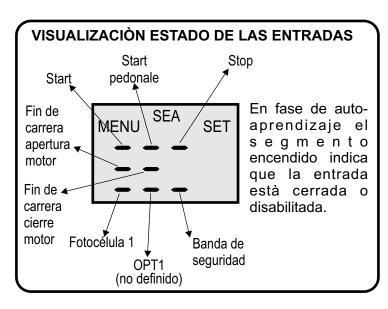


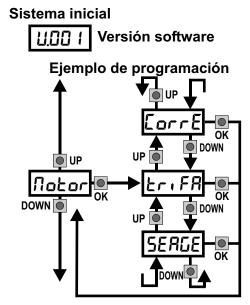
# **PROGRAMACIÓN**

Las regulaciones de la tarjeta se realiza desde los botones UP, DOWN y OK. Con UP y DOWN se recorre el MENÚ SUB-MENU, con OK se accede al MENU o SUB-MENU y se confirman las selecciones.

Moviéndose en el menu Language al presionar a la vez los botones UP y DOWN se accede al MENU SP para las regulaciones especiales.

Moviéndose en el menu L Roull Rue al mantener presionado el pulsador OK durante 5 segundos se accede al MENÚ de verificación, de dónde es posible averiguar el estado de funcionamento de todas las entradas.





ESQUEMA FUNCIONES MENU VERIFICACIÓN ENTRADAS SLIDE DG Se accede al Menú verificación entradas apretando OK durante 5 segundos.			
MENU		Descripción	Descripción
SERrE		Prueba start	El contacto debe ser N.O. Si al activar el correspondiente pulsador en la pantalla se muestra "set", la conexión es OK. Si "set" permanece en pantalla, revisar las conexiones.
5ŁaP →OK	RCE IUo dESRCE IUo		El contacto debe ser N.C. Si al activar el pulsador correspondiente en la pantalla se muestra "Set" la conexión es OK. Si "set" permanece en pantalla, revisar el contacto N.C. de la conexión
SERre PERton	RL	Prueba start peatonal	El contacto debe ser N.O. Si al activar el correspondiente pulsador en la pantalla se muestra "set", la conexión es OK. Si "set" permanece en pantalla, revisar las conexiones.
Co5LR →OK	RCE IUo dESRCE IUo	Prueba banda de seguridad	El contacto debe ser N.C. Si al activar el pulsador correspondiente en la pantalla se muestra "Set" la conexión es OK. Si "set" permanece en pantalla, revisar el contacto N.C. de la conexión
Foto 1 -OK	ACE IUo dESACE IUo	El contacto debe ser N.C. Si al activar el pulsador correspondiente en la pantalla se muestra "Set" la conexión es OK. Si "set" permanece en pantalla, revisar el contacto N.C. de la conexión	
Fin dE CArre APErturA	rA	Prueba final de carrera abertura	El contacto debe ser N.C. Si al activar el relativo mando en la pantalla se encede "Set" la entrada resultarà funcionante. Si la voz "set" permance prendida controlar que el contacto esté N.C o que no esté empeñado el relativo final de carrera
Fin dE [Arre	r.R	Prueba final de carrera cierre  El contacto debe ser N.C. Si al activar el relativo mando en la pantalla se encontro de carrera cierre  El contacto debe ser N.C. Si al activar el relativo mando en la pantalla se encontro de carrera cierre  El contacto debe ser N.C. Si al activar el relativo mando en la pantalla se encontro de carrera cierre de contacto debe ser N.C. Si al activar el relativo mando en la pantalla se encontro de carrera cierre de carrera cierr	
FinE		Salida Menù	





	ESQUEMA FUNCIONES MENU SLIDE DG				
MENU	SET	Descripción	Default	Valor fijado	
	, ERL, Ano	Italiano		<b>,</b>	
	EnGL : SX	Inglés			
1 - LAnGuAGE	FrAnCAiS	Francés	ESPAnol		
	ESPRooL	Español			
	ANF CH	Holandés			
	SERrE	Start			
	Start PEAtonAL	Start peatonal			
	StoP	Stop			
2 - Er85N.SorES	dESbLo9uEAr	Memorización de un mando para el desbloqueo del electrofreno	JEHLE		
	[Au[ELAr on FA	Cancelación del síngulo TX	SEAre PEAE.		
	CAnCELAr NENoriA	Cancelación memoria TX			
	NoUEr R EEP	Tranfiere los transmisores memorizados en la tarjeta en la EEPROM externa (MEM) si está insertada			
	H.drRuL.Co	Hidráulico			
	CorrEd,2o	Corredizo			
	CorrEd.2o rEUEr5.bLE	Corredizo reversible			
3 - Notor	CorrEd.2o NRGnEt.Co	Corredizo con finales de carrera magnéticos	CorrEd 12a		
	tr:FRSE	Trifase			
	SERGER	Seagear			
	NECRo.Co	Motores hidráulicos			
	RutoNRt, CR	Automática			
	RPrE-StoP-[:ErrR-StoP-RPrE	Paso a Paso tipo 1			
4 - LoG,CA	RPrE-StoP-C:ErrR-RPrE	Paso a Paso tipo 2	APrE-StoP-		
1 - LOUILN	2 PulsAntES	Dos botones	[ IErrA-		
	SEGuri dAd	Seguridad	AP-E		
	HoNbrE PrESEntE	Hombre presente			
S - Ł:ENPo dE PRuSR	oFF	Inhabilitados, lógicas semiautomáticas,	oFF		
	1 240	Ajustable de 1 s. a 4 min.			
  6 - StArt En PAuSA	oFF	En pausa no acepta el start	oFF		
ט - שבחרב בח רחטשה	on	En pausa acepta el start	3, ,		
7 - ProGrANNACion	off on	Arranque aprendizaje tiempos	oFF		
8 - StArt dE PruEbA	off on	Mando de start	oFF		

Nota: El menú 7 se activa con Encoder ON.





MENU	SET	Descripción	Default	Valor fijado
9 - ŁIENPo RPErturR Notor *	S 300	Tiempo de apertura	60	
10 - Ł IENPo C IErrE Notor *	S 300	Tiempo de cierre	60	
II - CuPLR APErturA*	10 100	Pareja abertura <b>Nota:</b> con motores hidráulicos la cupla estará al 100%	75	
12 - CUPLA C IErrE *	10 100	Pareja cierre <b>Nota:</b> con motores hidráulicos la cupla estará al 100%	75	
13 - FrEno *	oFF 100	Regla el frenazo al final de carrera	10	
14 - APErturA PEAtonAL	20 100	Ajustable de 20 a 100	10	
15 1 15 1 50	oFF	Motor sincronizado derecha	oFF	
15 - InUErtEN otor	on	Motor sincronizado izquierda	יינ	
FinE	Al seleccionar END y apretando OK se sale del menù. El menù se desactiva automaticamente después 2 minutos			

Nota1: el símbolo \* indica que el valor estándard puede cambiar en función del tipo de motor selectado.











### PRESIONAR AL MISMO TIEMPO DURANTE 5 SEG. PARA ACCEDER O SALIR DEL MENÚ ESPECIAL

### ESQUEMA FUNCIONES MENÚ ESPECIAL SLIDE DG

Se accede al Menú especial apretando al mismo tiempo UP y DOWN durante 5 segundos. Se sale del Menú especial apretando END o apretando al mismo tiempo UP y DOWN durante 5 segundos.

MENU SP	SET	Descripción	Default	Valor fijado
1 - dECELErRCion RPErturR *	oFF 60	Desde inhabilitado hasta 50% de la carrera	20	
2 - dECELErACion CiErrE *	oFF 60	Desde inhabilitado hasta 50% de la carrera	20	
3 - PrE-interNitente	SoLo CiErrE	Pre-relampagueo activo sólo antes del cierre	oFF	
	0.0 5.0	Duración pre-relampagueo		
	norNAL	Normal		
	Piloto	Lámpara piloto		
4 - Lu2 intErNitEntE	5:ENPrE	Siempre encendido	norNAL	
	bu22Er	Buzzer		
5 - EnCodEr	on off	En On habilita la lectura del Encoder, en OFF la inhabilita	oFF	
	En CiCLo	Luz de cortesía en ciclo		
6 - Lu2 dE CortES IA	1 240	Luz piloto regulable de 1 seg hasta 4 min	20	
3 00 50 050	= SEArE	La pausa en apertura peatonal es igual a aquella de apertura total	<u>-</u> StArt	
7 - PRuSR PERLonAL	oFF	Desactivada	2 22, 2	
	1 240	Ajustable de 1s a 4 min.		
8 - C ICLoS NAnutEnClon	100 1064	Regulable de 100 hasta 100000	10E4	
9 - C ICLoS CuNPL IdoS	0 1089	Señala los ciclos ejecutados. Para resetear mantener comprimido OK	0	
	oFF	Disabilitato		
10 - E INEr	En EntrAdA PEAtonAL	Función Timer activo en acceso peatonal	oFF	
	oFF	Inhabilitado		
II - FIrE SUILCH	En EntrAdA PEAtonAL	Activo sobre peatonal	oFF	
	RPErturR Y Cierre	Activa en abertura y cierre	RPErburR	
12 - CoSEA	SoLo RPErturR	Activa sòlo en abertura	3	
	SoLo [¡ErrE	Activa sòlo en cierre	[   ErrE	





MENU SP	SET	Descripción	Default	Valor fijado
	CiErrE	Fotocélula activa en cierre		-
	RPErturR	Fotocélula activa en apertura		
	StoP	La fotocélula está activa también antes de abrir		
	Stop y CiErrE	Fotocélula en cierre detiene y libre sigue cerrando		
13 - Foto 1	CErrAr	Cierre por fotocélula durante la apertura y el tiempo de pausa	[:ErrE	
	rECArGA PAUSA	La fotocélula recarga el tiempo de pausa		
	buCLE Antı CıErrE	Hasta que ocupada, a cancela abierta, impide el cierre sucesivo. Está desactiva durante el cierre.		
	CRACELLA E IENPO dE PRUSA	Si se empeña la fotocélula durante el abertura o la pausa o el cierre, la cancela reabre completamente y cierra sin contar el tiempo de pausa.		
	SIENPrE	Salida 24V aux siempre alimentada		
	En CiCLo	Salida 24V activa solo durante el ciclo		
	APErturA	Salida 24V aux alimentada solo durante la apertura		
14 - 240 APH (-)	[   ErrE	Salida 24V aux alimentada solo durante el cierre		
(salida OPT2)	En PRuSR	Salida 24V aux alimentada solo durante la pausa	SiENPrE	
Conectar el dispositivo entre	RutotESt	Prueba seguridades	2 ( 2 ( ) ( )	
24V (FL) y OPT2.	En CiClo Y FototESt	Prueba seguridades con alimentación sólo durante el ciclo		
	GEStion Freno PoSitiUo	Electrofreno positivo		
	GEStion Freno nEGAtiUo	Electrofreno negativo		
15 - rECuPErRCion PoSiCion	0 20	Recobra la inercia del motor después del stop o la inversión ajustable de 0 a 20 s	ı	
16 - dESENGANCHE Notor	oFF	Desactivado	D. 1	
dESPuES C IErrE	0.1 3.0	Ajustable de 1 a 3	٠.٠	
17 - PuShoUEr PEr lod ICo	off 8	Permite la repetición de la función PushOver a distancia de tiempo ajustable de 0 a 8h a intervalos de 1h	oFF	





MENU SP	SET	Descripción	Default	Valor fijado
(C. )	oFF	La luz intermitente queda apagada con temporizador activo y cancela abierta.		
18 - InterNitente y tiller	on	La luz intermitente queda encendida con temporizador activo y cancela abierta.	oFF	
19 - d IRGnoSt 15	1 10	Visualiza los últimos acon- tecimientos ocurridos según el tablero de las averías		
20 - CuPLR rANPA dECELErACoon	0 100	Regula el paso entre pareja máxima y disminución de velocidad	100	
21 - ŁoLErAnCIA APErturA *	0 100	Regla la tolerancia entre golpe y obstáculo abertura	0	
22 - EolerAuc IA C IErre *	0 100	Regla la tolerancia entre golpe y obstáculo cierre	0	
23 - SEnS Ib IL IdAd	10 99	Regula la sensibilidad sobre motor en abertura	oFF	
RPErturR *	oFF	Desactivado		
24 - SEAS IB IL IdRd	10 99	Regula la sensibilidad sobre motor en cierre	oFF	
[ IErrE *	oFF	Desactivado		1
25 - LLAUE		Permite de establecer una contraseña que bloquea la modificación de los parámetros de la central (ver pág.14)		
FinE	Al seleccionar END y apretando OK se sale del menú especial. El menú especial se desactiva automáticamente después de 20 minutos			

Nota1: el símbolo \* indica que el valor estándard puede cambiar en función del tipo de motor selectado.

**Nota2**: después de la inicialización los parámetros "tipo de motor" y "tipo de fin de carrera" quedan configurados al valor seleccionado en programación.





# PROGRAMACIÓN DE EMISORES DE RADIO CON RECEPTOR RF FIX ENCHUFABLE

<u>CUIDADO: para efectuar la programación de los emisores, es necesario haber conectado la antena e insertado el receptor en su conector CNS, si disponible, a ficha apagada.</u>

Con módulo RF FIX será posible utilizar solo radiocomandos a código fijo.

Seleccionar por medio de la pantalla £r85015or £5 y seleccionar OK. Con los pulsadores UP y DOWN seleccionar el comando al que asociar el canal del emisor (es posible asociar máximo 2 canales) y apretar OK para confirmar la selección. Apretar el botón del emisor que se quiere asociar. Si la memorización tiene éxito, aparecerá en pantalla 1120 128 do.

En el MENU La REGISTA Es es posible seleccionar SERa Le para asociar el mando de START, SERa Le PERLan RECIDIA (start peatonal), SEA P para asociar al emisor la orden de STOP, ERA EEL Ra GERLA DE GIA Para borrar todos los emisores, ERA EEL Ra La EM para borrar el individual TX solo si es un TX Rolling Code Plus, dE SELO GIA Para asociar al tx el desbloqueo del electro-freno. Para desbloquear el electro-freno es necesario dar 3 impulsos consecutivos, el 4° impulso reactivarà el bloqueo del electro-freno.

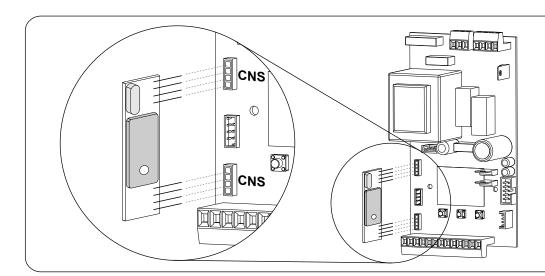
### Nota:

- Efectuar la programación de emisores solo con puerta detenida.
- Será posible almacenar hasta un máximo de 16 códigos (botones), mediante la adición de la memoria MEM serán posible almacenar hasta 496 códigos diferentes.
- Es posible memorizar máximo 2 de las 4 funciones posibles. Si se intenta grabar un emisor ya grabado previamente, la última función memorizada será la válida.

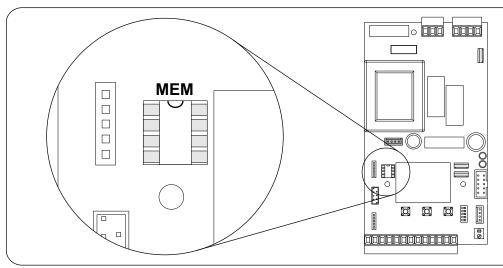
### CANCELACIÓN DEL TX DESDE LA RECEPTORA

Con módulos RF FIX será posible sólo borrar la entera memoria de la RX.

Proceder de este modo: seleccionar desde el menu £ \$7150 £ 5: \$20 £ 6. \$18 y tener comprimido el pulsante OK hasta que sobre el display no aparezca la inscripción \$1.



Conectar el receptor con los conectores CNS, asegurándose que la dirección es como se indica en la figura.



Inserción de una memoria opcional.

13





# LÓGICA DE FUNCIONAMIENTO

### LÓGICA AUTOMATICA

Un comando de start abre la cancela. Un segundo impulso durante la apertura no será aceptado.

Un mando de start durante el cierre invierte el movimento.

NOTA1: Para obtener el cierre automático es necesario regular el tiempo de pausa; en caso contrario todas las lógicas resultarán semi-automáticas.

NOTA 2: Es posible elegir si aceptar o no el start durante la pausa seleccionando desde el MENU 5£87£ En PRu5R y seleccionando ON u OFF. De fábrica el paràmetro está en OFF.

### LÓGICA DE SEGURIDAD

Un comando de start abre la cancela. Un segundo implulso durante la apertura invierte el movimiento.

Un comando de start durante el cierre invierte el movimiento.

NOTA1: Para obtener el cierre automático es necesario regular el tiempo de pausa; en caso contrario todas las lógicas resultarán semi-automáticas.

NOTA 2: Es posible elegir si aceptar o no el start durante la pausa seleccionando desde el MENU 5ERCE En PRUSR y seleccionando ON u OFF. De fábrica el paràmetro está en OFF.

### LÓGICA PASO A PASO TIPO 1

El mando de start sique la lógica ABRE-STOP-CIERRA-STOP-ABRE.

NOTA1: Para obtener el cierre automático es necesario regular el tiempo de pausa; en caso contrario todas las lógicas resultarán semi-automáticas.

NOTA 2: Es posible elegir si aceptar o no el start durante la pausa seleccionando desde el MENU 5EREL En PRu5R y seleccionando ON u OFF. De fábrica el paràmetro está en OFF.

### LÓGICA PASO PASO TIPO 2

El mando de start sigue la lógica ABRE-STOP-CIERRA-STOP-ABRE.

NOTA1: Para obtener el cierre automático es necesario regular el tiempo de pausa; en caso contrario todas las lógicas resultarán semi-automáticas.

NOTA 2: Es posible elegir si aceptar o no el start durante la pausa seleccionando desde el MENU 5ERCE En PRUSR y seleccionando ON u OFF. De fábrica el paràmetro está en OFF.

### LÓGICA HOMBRE PRESENTE

La cancela se abrirá mientras se tenga apretado el pulsdor de apertura **START**; soltándolo la cancela se detiene. La cancela cierra mientras se tenga apretado el pulsador conectado a **PEATONAL**; soltándolo la cancela se detiene. Para efectuar los ciclos completos de apertura o de cierre es necesario tener constantemente apretado el pulsador correspondiente.

### **LOGICA 2 PULSADORES**

Un start abre, un start peatonal cierra. En apertura no es aceptado el cierre. En cierre un mando de start reabre, un mando de start peatonal (cierra), es ignorado.

# **GESTIÓN INSERCIÓN PASSWORD**

En situacion de tarjeta nueva todos los menú serán visibles y programables y la password resultará inhabilitada.

Al seleccionar a uno de los MENU' y al tener comprimido al mismo tiempo UP y DOWN por 5 segundos se entra en el menú SP en el que está presente un sub-menú llamado LLRUE.

En el menú LL RUE al comprimir OK se accede a la inserción del código numérico de PASSWORD de 4 cifras.

Con UP y DOWN es posible incrementar o reducir la cifra y con OK confirmar la cifra seleccionada y pasar automáticamente a la inserción siguiente. Al dar el OK a la última cifra comparecerá la escita 5E Luca?. Al dar nuevamente OK se confirmará la activación de la PASSWORD y será visualizado el mensaje aH, en cambio al comprimir UP o DOWN será posible anular la operación y será visualizada la escrita aPEr RE lan alle LR.

Al insertar la PASSWORD esta será definitivamente activa solo cuando se acabe el tiempo de stand-by del display o bien apagando y reavivando la tarjeta. Cuando esté activa la PASSWORD los menú solo estarán visibles y ya no programables. Para desbloquearlos será necesario insertar la PASSWORD correcta en el menú LLRUE, si la PASSWORD tuviera que ser equivocada se visualizará el mensaje Error.

A ese punto si la password estará insertada correctamente los menú resultarán desbloqueados y será posible modificar nuevamente los parámetros de la tarjeta.

Cuando la tarjeta esté desbloqueada desde el menú LLRUE también será posible insertar una nueva y diferente PASSWORD de la misma manera describida arriba y entonces la PASSWORD anterior ya no será válida.

Si se olvide la PASSWORD para desbloquear la central es necesario contactar la asistencia técnica SEA que valorará si proveer el procedimiento de desbloqueo de la central.

N.B: La PASSWORD no se puede programar a través palmar Jolly o Jolly 2.

14 67411696 Rev.00 - 12/2013





# <u>START - STOP - PEATONAL - ANTENA -</u> FOTOCÉLULA

### Conexión fotocélula 1

Nota: si las fotocélula no está conectada no es necesario puentear los bornes (6 y 7 de CN1).

+ = 24V === (FL) COM = 0V PH1 = Contacto Fotocélula 1

Nota: Para efectuar el Autotest en la minuta RubabE5b (Prueba seguridades) seleccionar la fotocélula sobre la que se quiere efectuar el Autotest. El Autotest es posible sólo alimentando el TX de la fotocélula entre la 24V (FL) y OPT2, programando la función de Autotest en el menú 24V === Aux.

### OPCIONES en FOTO1 configurables desde la pantalla de a bordo o con programador Jolly:

Activación FOTO CLOSE (C !EcrE): En cierre inverte la dirección, durante la pausa no admite el cierre.

Activación REPITE PAUSA (rEP ILE PRuSA): En pausa recarga el tiempo de pausa. En cierre inverte la dirección.

Activación FOTO OPEN (RPErburR): La fotocélula bloquea el movimento mientras está activada. Una vez libre continúa la apertura.

Activación FOTO PARK (5٤٥/ كَا لَا الْحَدَةُ الْحَدَةُ): En apertura no está activa; en pausa activa el cierre al salir de la fotocélula; en cierre para el movimiento y libre continúa el cierre.

Activación FOTO STOP (5ŁoP): La puerta no abre si la fotocélula no se activa. Durante la apertura es ignorada. En cierre, la intervención de la fotocélula provoca la reapertura. Activación FOTO CIERRE INMEDIATO (EErrRr): la fotocélula detiene la cancela hasta que se active, sea en apertura o en cierre, y a la liberación da una orden de cierre un segundo después. Activación bučLE Rnb ! E !ErrE: La fotocélula sólo es activa durante la pausa.

Activación [Antela Elippo] de Pausa: Si se empeña la fotocélula durante el abertura o la pausa o el cierre, la cancela reabre completamente y cierra sin contar el tiempo de pausa.

# Opciones 24V--- Aux sobre la salida OPT2 configurables desde la pantalla de a bordo o con programador Jolly.

Conectar el dispositivo entre el 24V (FL) y OPT2. Es posible elegir cuando tener tensión sobre la salida OPT2. Las opciónes son: siempre, solo durante la apertura, solo durante el funcionamiento del motor, solo antes del abertura, solo en pausa o para la gestión del electrofreno positivo o negativo, cómo prueba para las seguridades Rutateste y como prueba para las seguridades económicas En E IELO Y FOLOLESE.

## START PEATONAL (N.O.) El start se conecta entre los enchufes 2 y 4 del terminal CN1.

Esta entrada permite la apertura parcial cuyo espacio de apertura es fijable por la pantalla a bordo o por el palmar Jolly.

**Nota1**: el contacto para la apertura parcial es un contacto normalmente abierto (N.O.). El start retenido provoca la función TIMER, a su liberación el automatismo reperirá el tiempo de pausa y luego eseguirá el cierre. En caso de intervención de una seguridad el temporizador se restablecerá automáticamente después de 6 segundos.

**Nota2**: en lógica 2 BOTONES es necesario tener pulsado el Start peatonal para volver a cerrar el automación.

Nota3: En lógica Uomo Presente este pulsante mantenido emprimido efectua el cierre.

**Nota4**: si esta entrada queda ocupada en pausa, la cancela no cierra hasta que no esté liberada.

Activación TIMER: Esta entrada puede ser transformada en TIMER (ver TIMER).

# Durante la eapertura. Ista que se después. Propositivo de los aparatos a probar en la entrada 10 (OPT2).

11 =

### STOP (N.C.) EL STOP se conecta entre los bornes 2 y 5 del terminal CN1.

Si se activa este pulsador el motor se para immediatamente en cualquier condición/posición. Es necesario una orden de start para reestablecer el movimento. Después de un Stop el motor reiniciará siempre en cierre.

### START (N.O.) EL START se conecta entre los bornes 2 y 3 del terminal CN1.

Si se transmite un impulso a esta entrada se determina la apertura/cierre del automatismo. Puede ser transmitido a través de un llavín, una botonera, etc... El start retenido provoca la función TIMER, a su liberación el automatismo reperirá el tiempo de pausa y luego eseguirá el cierre. Para conectar los dispositivos accesorios (por ejemplo la espiral) se ruega ver las relativas instrucciones. En caso de intervención de una seguridad el temporizador se restablecerá automáticamente después de 6 segundos.

Nota1: en lógica HOMBRE PRESENTE es necesario tener pulsado el Start para obtener la apertura del automatismo.

Nota2: en lógica 2 PULSADORES, este pulsante ejecuta la apertura.

# Puede ser habilitado a través de la pantalla o del programador JOLLY. En ambos caso es un contacto N.O que hace abrir la puerta y la mantiene abierta hasta que se desactive, luego esperará el tiempo regulado de pausa y cerrará. El comando TIMER se activa en la entrada PEATONAL o mantenendo empeñada la entrada de START.

Nota1: si se activa sobre entrada peatonal, la función peatonal quedará deshabilitada sobre el radiomando también.

**Nota2**: en caso de intervención de alguna seguridad durante el timer (Stop, Amperimétrica, Banda de seguridad) para restaurar el movimento será necesario una señal de Start por el usuario.

Nota3: en caso de falta de alimentación con TIMER activo, la cancela restablecerá el uso. En caso contrario, si al volver de la alimentación el TIMER esté desactivado, será necesario una orden de start para obtener el cierre (si la puerta ya se encontraba abierta)





# **ENCODER**

### **ENCODER (Conector CN5)**

El Encoder puede ser usado sea en motor electromecánicos como en hidráulicos.

El Encoder permite tener la marcación de la posición de la cancela y la inversión en caso de obstáculo.

Para utilizar el Encoder es necesario activar el Encoder en el adecuado Menu EnCodEr.

La sensibilidad antes el obstáculo es ajustable entre 0 - 99%. Más alto es el porcentaje más difícil será detectar el obstáculo.

**NOTA:** si activo el Encoder es posible visualizar en la minuta especial los impulsos totales memorizados y los impulsos parciales ejecutados por el motor.

**ATENCIÓN:** la primera maniobra, después de fallida alimentación, ocurrirá para efectuar la búsqueda de los golpes mecánicos de final de carrera y la cancela podría no realizar la desaceleración.

# **BANDA DE SEGURIDAD Y LÁMPARA**

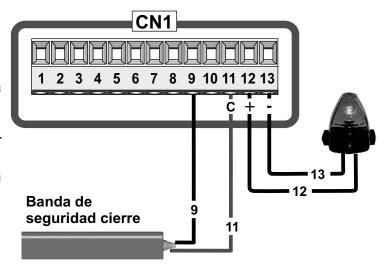
### **BANDA DE SEGURIDAD**

Es posible conectar la banda de seguridad, £o5£8, entre los contactos 9 y 11 de CN1.

Si pulseada, abre el contacto provocando una inversión parcial del movimiento.

**Nota1**: el contacto N.C. si no utilizado tiene que ser puenteado.

La entrada Costa es fijable sólo en cierre, sólo en apertura o en ambas direcciones.



### Intermitente Flash Led 24V (FL)== 4W Max (Lámpara espía)

El intermitente es collegabile entre los bornes 24V(FL) y FL (-) de CN1.

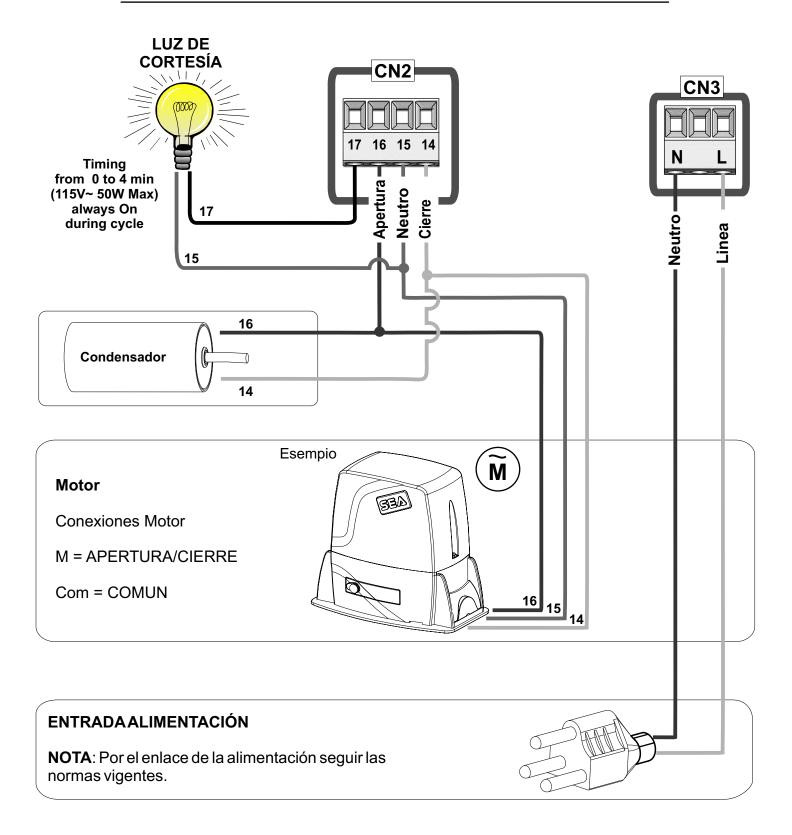
La luz intermitente advierte que la puerta automatica està en movimento ejecutando un parpadeo por segundo en apertura y dos parpadeos por segundo en cierre. Permanece encendida fija en pausa. Por la lámpara es posible también señalizar alarmas conectadas a dispositivos de STOP, FOTOCELULA 1 y BANDA DE SEGURIDAD. Por la pantalla o programador Jolly es posible activar la función prerelampagueo y/o modificar la función de la lámpara seleccionando el relampagueo fijo o piloto o buzzer (avisador acústico).

El pre-relampagueo es temporizable de 0 a 5 s. o bien es posible sólo tenerlo antes del cierre.





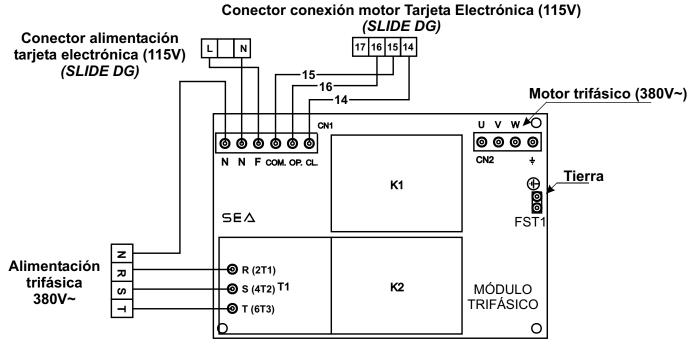
# LUZ DE CORTESÍA, MOTOR, CONDENSADOR Y ALIMENTACIÓN







# **CONEXIÓN MÓDULO TRIFÁSICO**



K1-K2 = Contactores 115V~ 16A

T1 = Interruptor térmico (suela de intervención 3,7A) CN1 = Conector alimentación tarjeta electrónica (115V)

CN2 = Conector alimentación motor trifásico

FST1 = Faston de conexión de tierra

Nota importante: seleccionar en las impostaciones del menu Motor la configuración "Lr IFR5E", ref Pág.8.

# **INDICACIONES ALARMA**

Indicación	Tipo de alarma	Solución
RUEr:A Notor	Avería corriente motor	Averiguar que no hayan cortocircuitos en el motor o en la instrumentación.
RUEr : R24	Avería alimentación 24V	Averiguar que no hayan cortocircuitos en los cableados o en la instrumentación o que no haya una sobrecarga de corriente.
RUEr : R24URuH	Avería tensión salida 24Vaux	Averiguar que no hayan cortocircuitos en los cableados o en la instrumentación o que no haya una sobrecarga de corriente.
RUEr:R rEd	Avería alimentación de red	Averiguar la presencia de la red o bien el fusible F2.
RUEr:A AutotESt	Avería autotest fotocélulas	Averiguar el funcionamiento de las fotocélulas y/o las conexiones de la central.
AUEriA Fin dE [ArErrA	Avería activación fin de carrera	Averiguar el funcionamiento de ambos los fines de carrera y/o la correspondencia entre dirección de movimiento del motor y fin de carrera empeñado.
AUEria LUZ interDitente	Avería bombilla	Averiguar las conexiones e/o las condiciones de la lámpara.

**Nota1**: si en la diagnóstica se visualiza "Ciclos máximos alcanzados", efectuar la manutención y/o borrar el número de ciclos ejecutados. **Nota2**: Para salir desde las señales de error comprimir OK. Si el error persiste efectuar todos controles previstos para el error específico y/o desconectar el aparato que génera el error para averiguar si el error desaparece.

La secuencia de relampagueos es siñalizada sobre la luz intermitente durante cada apertura y cierre del automación. La luz intermitente efectuará un relampagueo por segundo en apertura y dos relampagueos en cierre, mientras que permanecerá encendido fijo en pausa. Es posible también visualizar las alarmas en la bombilla o en la lámpara espía sencillamente observando el número de parpadeos emetidos y averiguando la correspondencia en el tablero de abajo:

Numero relampagueos	Tipo de alarma
9	Defecto motor
2	Fotocélula en cierre
3	Fotocélula en apertura
6	Colisión abertura
4	Banda de seguridad

Numero relampagueos	Tipo de alarma
5	Stop
7	Ciclos máximos alcanzados
6	Colisión cierre
4 rápidos	Error fin de carrera





# RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

^		
Sua	eren	cias
ug	CICII	oius

Asegurarse que todas las seguridades estén activadas

Todos los contactos N.C. deben ser puenteados

Todos los contactos N.C. deben sei puenteados					
Problema occurrido	Causa posible	Soluciones			
El motor no responde al comando de start	a.) Falta un puente sobre alguna de las conexiones N.C.	<b>a.)</b> Controlar las conexiones o los puentes sobre las conexiones de la banda de seguridad, del STOP y de la fotocélula			
	b.) Fusible quemado	<b>b.)</b> Sustituir el fusible quemado			
La cancela no se mueve	a.) El motor está en posición de desbloqueo	a.) Bloquear el motor			
mientras el motor funciona	b.) Hay un obstáculo	b.) Retirar el obstáculo			
La cancela no alcanza la	a.) Errónea regulación del final de carrera	a.) Regular final de carrera			
posicion completa de apertura y/o cierre	<ul> <li>b.) La cancela está bloqueada por un obstáculo</li> </ul>	<b>b.)</b> Retirar obstáculo			
y, a dienie	c.) Par demasiado bajo	c.) Aumentar el parámetro par			
La cancela no se cierra automáticamente	<ul> <li>a.) Los contactos de las fotocelulas están abiertos</li> <li>b.) El contacto stop está abierto</li> <li>c.) El contacto costa está abierto</li> </ul>	a.) b.) c.) Revisar los puentes o bien las señalizaciones indicadas con la luz intermitente			
La cancela se abre pero no cierra	<ul><li>a.) El tiempo de pausa es demasiado elevado</li><li>b.) El cuadro está en lógica semiautomática</li></ul>	<ul> <li>a.) Regular el tiempo de pausa</li> <li>b.) Fijar con un valor diferente desde   FF el parámetro pausa.</li> </ul>			

### Página para instalador y usuario final

### **MANTENIMIENTO**

Periódicamente, en función del numero de maniobras y del tipo de cancela, es oportuno proveer, dado el caso que la cancela haya modificado los roces y no funcione, a la reprogramación de los tiempos de aprendizaje sobre la tarjeta electrónica.

Periódicamente limpiar las ópticas de las fotocélulas

### **RECAMBIOS**

Los pedidos de piezas de recambio deben solicitarse al distribuidor autorizado:

SEA S.p.A. - Zona Ind.le, 64020 S.ATTO - Teramo - Italia

### SEGURIDAD Y COMPATIBILIDAD AMBIENTAL

Se recomienda no deshacerse en el ambiente de los materiales de embalajes de producto y/o circuitos.



### CORRECTA ELIMINACION DEL PRODUCTO (desechos eléctricos y electrónicos)

(Aplicables en países de la Unión Europea y en aquellos con sistema de recolección diferenciada)

La marca reportada en el producto o sobre su documentación indica que el producto no debe ser recogido con otros desechos domésticos al terminar el ciclo de vida. Para evitar eventuales daños al ambiente o a la salud causada por la inoportuna recoleccion de desechos, se invita al uso de otros tipos de desechos y a reciclarlo de manera responsable para favorecer la reutilización sostenible de los recursos naturales. Los usuarios domésticos están invitados a dirigirse al revendedor dónde fue adquirido el producto o la oficina local que esté predipuesta para cualquier informacóon referente a la recogida diferenciada y al reciclaje de este tipo de producto.

### **ALMACENAMIENTO**

TEMPERATURA DE ALMACENAJE						
$T_{\min}$	$T_{Max}$	Humedad <sub>min</sub>	Humedad <sub>Max</sub>			
- 20°C∤ / -4°F	+ 65°C∤ / +149°F	5% no condensada	90% no condensada			

La movimentacion del producto debe ser efectuada con medios idoneos.

### **GARANTÍA**

Por la garantía se vean las Condiciones de venta indicadas en el catálogo oficial SEA.

La SEA se reserva el derecho de aportar las modificaciones o variaciones que retenga oportunas a los propios productos y/o al presente manual sin algun obligo de preaviso.





### **CONDICIONES DE VENTA**

**EFICACIA DE LAS PRESENTES CONDICIONES GENERALES DE VENTA:** Las presentes condiciones generales de venta se aplican a todos los órdenes dirigidos a SEA S.p.A. Todas las ventas hechas por SEA a los clientes son reguladas según las presentes condiciones de venta que constituyen parte integrante del contrato de venta y anulan cada cláusula contraria o acuerdos particulares presentes en la orden o en otro documento procedente por el comprador.

ADVERTENCIAS GENERALES. Los equipos de automaciones de puertas y cancelas son realizados exclusivamentes con componentes SEA, a menos de previos acuerdos específicos. La inobservancia de las normas de seguridad vigentes (Norm. EUROPEAS EN 12453 - EN 12445 y otro) y es de buena tecnica excluye la SEA de cualquier responsabilidad. La SEA no responde de la falta de respecto de la correcta y segura instalación según las normas antes indicadas.

- 1) PROPUESTA DE PEDIDO. La propuesta de pedido se entendera aceptada solo después de su aprobación de parte de la SEA. En consecuencia de la subscripción, el comprador será vinculado a la estipulación de un contrato de compra, según como contenido en la misma propuesta de pedido y en las presentes condiciones de venta. De la misma manera, la falta de Comunicación al comprador de la aprobación de la propuesta de pedido, no comporta su automatica aceptación por parte de la SEA.
- 2) VALIDEZ DE LA OFERTA. Las ofertas propuestas por la SEA o por su estructura comercial periferica, tendrán una validez de 30 dias solares, a menos de diferente comunicación en mérito.
- 3) PRECIOS. Los precios de la propuesta de pedido son los de la lista de precios en a la fecha de redacción de la misma que el comprador declara de conocer y aprobar. Los descuentos aplicados por la estructura comercial periferica de la SEA se entenderán validos solo tras su aceptación por parte de la SEA. Los precios se entienden por mercancia entregada franco nuestro establecimientos en Téramo, excluyendo IVA y embalajes especiales. La SEA se reserva el derecho de modificar los precios, dando oportuno previo aviso a la red de venta. Las condiciones especiales reservadas a las adquisiciones con fórmula facilitada Qx, Qx1, Qx2, Qx3 son reservadas a los distribuidores oficiales bajo aceptación escrita de parte de la dirección SEA
- **4) PAGOS.** Las formas de pago admitidas son las comunicadas o aceptadas de vez en vez por la SEA. La tasa de interes sobre retraso de pago es del 1,5 % mensual y de todas formas no más alla de la tasa máxima legalmente permitida, más eventuales daños.
- 5) ENTREGA. La entrega se efectuará indicativamente más no tasativamente dentro de 30 dias laborables a partir de la fecha de recepción del pedido, a menos de otra comunicación en merito. El transporte de los articulos vendidos será efectuado a gasto y riesgo del comprador. La SEA se líbera de la obligación de la entrega consignando la misma al vector, sea este escogido por la SEA o por el comprador. Eventuales extravios y/o daños de la mercancía debidos al transporte, son a cargo del comprador.
- **6) RECLAMOS.** Eventuales reclamos y/o contestaciones deberán llegar a la SEA dentro de 8 dias solares desde la entrega de la mercancía, soportados por idoneos documentos comprobando su veracidad.
- 7) SUMINISTRO. El orden en objeto viene tomado de SEA sin ningún tipo de compromiso y subordinadamente a la posibilidad de provisión de las materias primas necesarias para la producción, eventuales faltas de ejecución totales o parciales no pueden dar lugar a reclamos o reservas para daños. El suministro SEA es estrictamente limitado a la sola mercancía de su producción, excluyendo el montaje, la instalación y la prueba. La SEA declina por lo tanto cada responsabilidad por los daños que pudieran derivar, tambien a terceros, por la inobservancia de las normas de seguridad y por la buena regla de arte en las fases de instalación y del empleo de los productos vendidos.
- 8) GARANTIA. La garantía mínima es de 12 meses y puede ser extendida, como en seguida, en caso de restitución del certificado de garantía.

SILVER: las partes mecanicas de los operadores que entran en tal categoría son garantizadas por 24 meses a partir de la fecha de fabricación indicada en el operador.

GOLD: las partes mecanicas de los operadores que entran en tal categoría son garantizadas por 36 meses a partir de la fecha de fabricación indicada en el operador.

PLATINUM: las partes mecanicas de los operadores que entran en tal categoría son garantizadas por 36 meses a partir de la fecha de fabricación indicada en el operador. La garantía de base (36 meses) será extendida por ulteriores 24 meses (hasta un total de 60 meses) en el caso de que venga adquirido el certificado de garantía que debera ser llenado y enviado a la SEA S.p.A. dentro de 60 días desde el adquisición. La electrónica y las tarjetas electronicas son garantizadas por 24 meses a partir de la fecha de fabricación. Si existiese un defecto del producto, la SEA se dedicara a su sustitución gratuita o también a su reparación, previa restitución al centro de reparaciones. La definición de estado de garantía queda al insindicable juicio de SEA. Las piezas sustituidas quedaran en propiedad de SEA. En modo vinculante, el material de quien adquiere retenido en garantía, tiene que ser enviado al centro de reparación SEA en puerto franco, y será reenviado desde la SEA en puerto asignado. La garantía no se extiende a la mano de obra eventualmente necesitada. Los defectos reconocidos no producirán alguna responsabilidad y/o solicitud de daños, de cualquier naturaleza que puedan existir, de parte del comprador con respecto a la SEA. La garantía no es de ninguna manera reconocida en caso de que se aporte qualquier modificación a la mercancía, o bien se effectuo un empleo impropio de ellos, o bien haya presencia de qualquier manumisión o de un montaje no correcto, o bien si se removió la etiqueta puesta por el productor comprensivo de la marca registrada SEA nº804888. La garantía además no es valida en el caso en que la mercancía SEA haya sido en parte o en todo combinada a componentes mecanicos y/o electricos no originales, y en particular en ausencia de una especifica autorización en mérito, y además en el caso en que el comprador no se encuentre al dia con los pagos. La garantía no comprende daños derivantes del transporte, material de consumo, averías debido a la falta de respeto de las especificas prestaciones de los productos indicadas en la lista de precios. No es reconocida ninguna indemnización durante el tiempo de reparación y/o sustitución de la mercancía en garantía. La SEA declina cada responsabilidad por daños a cosas o personas derivantes de la inobservancia de las normas de seguridad y de la no conforme instalación o empleo de los productos vendidos. La reparación de los productos en garantía y fuera garantía está subordinada al respeto de los procedimientos comunicado por SEA.

9) RESERVADO DOMINIO. Sobre la mercancía vendida es valida la clausula de la reserva de dominio, de la cual la SEA decidirà autonomamente sin valerse o menos, en virtud de la cual el comprador adquiere la propiedad de la mercancía, sólo después que su pago haya sido completamente efectuado.

10) FORO COMPETENTE. Para cualquier controversia que tenga por objeto la aplicación de este contrato, viene elegido competente el foro de Téramo. El idioma válido en la interpretación de catálogos, manuales de instalación, condiciones de venta u otro es aquello italiano. La SEA se reserva la facultad de aportar cualquier modificación técnica a fin de mejorar los propios productos, presentes o menos en este catálogo, en cualquier momento y sin preaviso. La SEA declina cada responsabilidad derivada de posibilidades de inexactitudes contenidas en este catálogo, derivadas de errores de imprenta y/o transcripción . El presente catálogo anula y sustituye el anterior. El Comprador a los fines de la ley 196/2003 (Codigo Privacy) consciente a la inserción de los propios datos personales derivados del presente contrato en los archivos informaticos y en papel de la SEA S.p.A. para su tratamiento por motivos comerciales y administrativos.

**Derechos de propiedad industrial:** el cliente, con la adquisición,accepta las presentes condiciones de venta y le reconoce a SEA la titularidad exclusiva de la marca internacional registrada SEA n. 804888 puesto sobre las etiquetas de los productos e/o sobre los manuales e/o sobre cada otra documentación, y se empeña a utilizar lo mismo en su propria actividad de reventa e/o instalación según modalidad que no reduzcan en ningún modo los derechos, a no remover, reemplazar o alterar marcas u otras señales distintivos de cualquier tipo.

Es prohibida cada forma de reproducción o empleo de la marca SEA y de cada otra señal distintivo presente sobre los productos, salvo autorización escrita de SEA S. p. A.

A los efectos del artículo 1341 del C.C. se aprueban precisamente por escrito las cláusulas de que a los números: 4) PAGOS - 8) GARANTÍA - 10) AGUJERO COMPETENTE

20 67411696 Rev.00 - 12/2013





### ADVERTENCIAS GENERALES PARA INSTALADORES Y USUARIOS

- 1 Leer las **instrucciones de instalación** antes de comenzar la instalación. Mantenga las instrucciones para consultas futura
- 2. No disperdiciar en el ambiente los materiales de embalaje del producto o del circuito
- 3. Este producto fue diseñado y construido exclusivamente para el uso especificado en esta documentación. Cualquier otro uso no expresamente indicado puede afectar la integridad del producto y ser una fuente de peligro. El uso inadecuado es también causa de anulación de la garantía. SEA S.p.A. se exime de toda responsabilidad causadas por uso inapropiado o diferente de aquel para el que el sistema automatizado fue producido.
- 4. Los productos cumplen con la Directiva: Maquinas (2006/42/CE y siguientes modificaciones), Baja Tension (2006/95/CE, y siguientes modificaciones), Compatibilidad Electromagnética (2004/108/CE modificada). La instalación debe ser llevada a cabo de conformidad a las normas EN 12453 y EN 12445.
- 5. No instalar el dispositivo en una atmósfera explosiva.
- 6. SEA S.p.A. no es responsable del incumplimiento de la mano de obra en la construcción de la cacela a automatizar y tampoco de las deformaciones que puedan producirse durante el uso.
- 7. Antes de realizar cualquier operación apagar la fuente de alimentación y desconectar las baterías. Comprobar que el sistema de puesta a tierra sea diseñado de una manera profesional y conectar las partes metálicas del cierre.
- 8. Para cada instalación se recomienda utilizar como mínimo una luz parpadeante y una señal de alarma conectada a la estructura del marco.
- 9. SEAS.p.A. no acepta responsabilidad por la seguridad y el buen funcionamiento de la automatización en caso de utilización de componentes no producidos por SEA.
- 10. Para el mantenimiento utilizar únicamente piezas originales SEAS.p.A..
- 11. No modificar los componentes del sistema automatizado.
- 12. El instalador debe proporcionar toda la información relativa al funcionamiento manual del sistema en caso de emergencia y darle al usuario el folleto de adjunto al producto.
- 13. No permita que niños o adultos permanecen cerca del producto durante la la operación. La aplicación no puede ser utilizada por niños, personas con movilidad reducida de tipo fisico, mental, sensorial o igual por personas sin experiencia o formación necesaria. Tener los radiomandos fuera del alcance de niños asì como cualquier otro generador de impulsos radio para evitar que el automación pueda ser accionada accidentalmente.
- 14. El tránsito a través de las hojas sólo se permite cuando la puerta está completamente abierta.
- 15. Todo el mantenimiento, reparación o controles deberán ser realizados por personal cualificado. Evitar cualquier intente a reparar o ajustar. En caso de necesitad comunicarse con un personal SEA calificado. Sólo se puede realizar la operación manual.
- 16. La longitud máxima de los cables de alimentación entre motor y central no debe ser superior a 10 metros. Utilizar cables con 2,5 mm². Utilizar cables con doble aislamiento (cables con váina) hasta muy cerca de los bornes, especialmente por el cable de alimentación (230V). Además es necesario mantener adecuadamente distanciados (por lo menos 2,5 mm en aire) los conductores de baja tensión (230V) y los conductores de baja tensión de seguridad (SELV) o utilizar una váina adecuada que proporcione aislamiento adicional con un espesor mínimo de 1 mm.



This item has been produced following strict production procedures and has been singularly tested for the highest quality levels and for your complete satisfaction.

Thanks for choosing SEA.

Cet article a été produit suivant des procédures d'usinage strictes et il a singulièrement été testé afin de garantir les plus hauts niveaux de qualité pour votre satisfaction. Nous vous remercions d'avoir choisi SEA.

Este articulo ha sido producido siguiendo rigidos procedimientos de elaboracion y ha sido probando singolarmente a fin de garantizar los mas altos inveles de calidad y vuestra satisfaccion.

Le agradecemos por haber escogito SEA.



SEA S.p.A. Zona industriale 64020 S.ATTO Teramo - (ITALY) Tel. +39 0861 588341 r.a. Fax +39 0861 588344

www.seateam.com

seacom@seateam.com